



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/41/PV.74
21 November 1986

RUSSIAN

Сорок первая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О СЕМЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
во вторник, 18 ноября 1986 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель:

г-н ОГУМА
(Заместитель Председателя)

(Бенин)

позднее:

г-н НГИРУМПАТСЕ
(Заместитель Председателя)

(Руанда)

- Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы: проект резолюции [42] (продолжение)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

В отсутствие Председателя г-н Огума (Бенин), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 42 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ: ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ (A/41/L.34)

Г-н ГАРЕКХАН (Индия) (говорит по-английски): Четвертый год подряд Генеральная Ассамблея обсуждает конкретный вопрос о положении в Центральной Америке. Это указывает на ту напряженность, которая по-прежнему преобладает в этом регионе, несмотря на усилия Организации Объединенных Наций, Контадорской группы государств, Лимской группы поддержки и других. Положение в Центральной Америке также привлекло серьезное внимание Движения неприсоединившихся стран. На последней Конференции на высшем уровне глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре два месяца тому назад, руководители Движения неприсоединения выразили озабоченность в связи с тем, что положение, преобладающее в Центральной Америке, является одним из основных очагов напряженности в международном плане. В течение долгих лет кризис обостряется ввиду политики вмешательства и интервенции, которая наряду с социально-экономическими условиями, преобладающими в этом регионе, представляет собой реальную угрозу международному миру и безопасности.

Генеральная Ассамблея на своих тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях приняла резолюции на основе консенсуса, которые подчеркивали необходимость политического урегулирования проблем этого региона через посредство усилий Контадорской группы и других. Принятие Советом Безопасности резолюций 530 (1983) и 562 (1985) указывало на то же направление. К сожалению, не существует признаков какого-либо улучшения положения. Действительно, события продвигаются в таком плане, что если не будут приняты своевременные действия, то положение может стать взрывоопасным.

В течение последних четырех лет Никарагуа была вынуждена обращаться в Совет Безопасности 12 раз. Это показатель ощущения отсутствия безопасности, которое по-прежнему испытывают правительство и народ Никарагуа.

Моя делегация считает, что мир в Центральной Америке должен строиться на основе принципов мирного сосуществования, а также на целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций. Государства имеют неотъемлемое право выбирать свои

политические, экономические и социальные системы без всякого вмешательства или интервенции извне. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы подтвердить нашу поддержку усилиям Контадорской группы и Лимской группы поддержки, направленным на обеспечение урегулирования кризиса в Центральной Америке на основе переговоров.

Как сказал премьер-министр Раджив Ганди на восьмой Конференции на высшем уровне неприсоединившихся стран в Хараре:

"В Центральной Америке и в Карибском районе право государств на проведение национальной политики, которую они сами выбирают, ставится под угрозу. Происходит запугивание и вмешательство извне, попирается суверенитет, есть попытки ограничить национальную независимость. Движение неприсоединения полностью поддерживает контадорский процесс. Силы, направленные на изменения, не вдохновляются какими-либо чуждыми странами и идеологиями. Их цель - уничтожить угнетение и устаревшие социальные структуры. В этом состоят проблемы региона.

Они должны рассматриваться в региональной перспективе. Они должны решаться в региональных рамках, путем диалога и переговоров. Мы поддерживаем народ Никарагуа, несгибаемое мужество и страстная преданность свободе которого являются вдохновением для всех нас".

Многие поколения жителей Центральной Америки не знают, что представляет собой реальный мир. Проблемы нищеты и лишений, а также внешнее вмешательство приводят только к борьбе, к нестабильности и к насилию. Мы надеемся, что все страны этого региона, а также все претендующие на жизненно важные интересы в делах этого региона будут стремиться к устранению причин напряженности и к достижению периода мира с тем, чтобы народы этого региона смогли отдавать свою энергию для улучшения их уровня жизни.

Г-н БЕЛОНОВ (Союз Советских Социалистических Республик): Вот уже четвертый год на рассмотрении Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций находится вопрос о положении в Центральной Америке. К этому Ассамблею обязывает нынешняя взрывоопасная ситуация в регионе, представляющая угрозу международному миру и безопасности.

(Г-н Белоногов, Советский Союз)

Различные аспекты этой острой проблемы неоднократно рассматривались в Совете Безопасности. Свое решение по данному вопросу недавно вынес Международный Суд Организации Объединенных Наций. Глубокую тревогу в связи с положением в Центральной Америке высказывают латиноамериканские государства, страны - члены движения неприсоединения, правительства, государственные и общественные деятели различных стран, которые выступают против опасной эскалации напряженности, за урегулирование споров и конфликтов политическими средствами.

Советское правительство выступило 16 ноября этого года со специальным Заявлением, в котором предупреждает: "развитие событий в Центральной Америке приобретает все более опасный характер. Грубо нарушая элементарные нормы международного права, принципы Устава Организации Объединенных Наций, администрация США наращивает открытое вмешательство в дела Никарагуа. При этом в Вашингтоне не скрывают, что ставят своей целью свержение законного правительства этой суверенной, независимой страны". Против никарагуанского народа развернут весь арсенал средств военного, политического, экономического и пропагандистского давления и угроз. Расширяются приготовления к крупному вооруженному конфликту в Центральной Америке, в который могут быть вовлечены многие государства.

Соединенные Штаты создают в регионе массивную военную инфраструктуру, прямо нацеленную на Никарагуа. В соседних с ней странах построены военные базы, аэродромы, прокладывается сеть стратегических дорог, действуют полигоны и учебные центры для подготовки подразделений наемников. На территории соседних с Никарагуа государств и в прибрежных водах находятся тысячи американских военнослужащих, созданы склады с оружием. В ходе многочисленных маневров, которые проводятся в непосредственной близости от морских и сухопутных границ Никарагуа, отрабатываются методы ведения операций по высадке десантов и вторжению в условиях, максимально приближенных к никарагуанским.

Президентом США подписан закон о финансировании контрреволюционных банд, предоставлении им различных видов вооружений. 100 млн. долл. США предназначены для наемников-сомосовцев, терроризирующих мирное население и подрывающих экономику Никарагуа. На эти деньги намечается оснастить отряды "контрас" артиллерией, самолетами, переносными ракетными установками. Более того, предусматривается по

(Г-н Белоногов, Советский Союз)

сути дела непосредственное участие в действиях контрреволюционеров военного персонала Соединенных Штатов. Этот "оплаченный" на доллары США конфликт оборачивается для всех центральноамериканских стран, в первую очередь для Никарагуа, кровопролитием, страданиями и разрухой. В этой связи нельзя не квалифицировать иначе, как циничные, заявления о том, что средства, отпущенные для войны, направлены для нахождения путей к миру.

Тревожным симптомом является и факт постоянного внедрения в регион новых, современных видов оружия. Вчера это были портативные зенитные комплексы, вложенные в руки "контрас", сегодня речь идет о широких поставках реактивной авиации, в частности самолетов "F-5". Одновременно представители США пытаются чуть ли не обвинять Никарагуа в том, что она выступает за сокращение в Центральной Америке наиболее разрушительных видов оружия.

Как подчеркивается в Заявлении правительства СССР, "официальная американская пропаганда ведет интенсивную обработку своего и международного общественного мнения с целью создать подходящую атмосферу для реализации планов прямых военных акций против Никарагуа". Одновременно Вашингтон стремится лишить эту страну суверенного права на самооборону и отражение агрессии. Для Никарагуа опасность такой агрессии – не абстракция, а реальный факт.

Надо прямо посмотреть этим фактам в лицо. Организация Объединенных Наций стоит перед крайне опасным и качественно новым этапом в эскалации агрессии против Никарагуа. Эта эскалация чревата серьезной угрозой миру и международной стабильности.

Советское правительство заявляет: "Подобная линия США представляет собой открытый вызов международному правопорядку. Американская администрация не посчиталась с решением Международного Суда, потребовавшего прекратить посягательства на суверенитет и независимость Никарагуа". В решении Суда прямо указывается, что, обучая, вооружая, снабжая и финансируя силы "контрас", ведущих вооруженную борьбу против Никарагуа, США нарушают нормы международного права. Особое значение имеет тот факт, что Международным Судом были отвергнуты претензии на произвольное оперирование "правом на коллективную самооборону", которым в Вашингтоне пытаются оправдать необъявленную войну против никарагуанского народа.

В октябре-ноябре этого года Совет Безопасности, а затем и Генеральная Ассамблея рассматривали вопрос о необходимости безотлагательного выполнения решения Международного Суда относительно действий военного и полувоенного характера в Никарагуа и против нее. В результате этих обсуждений выявилась широкая поддержка линии на политические решения, отвержение политики силы. Лишь три государства - члены Организации Объединенных Наций голосовали против резолюции Генеральной Ассамблеи по этому вопросу. Результаты этого голосования наглядно показали, кто противопоставляет себя мнению международного сообщества.

Американская администрация игнорирует также решения Совета Безопасности и резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в том числе под которыми, так сказать, стоит ее собственная подпись. Политика государственного терроризма, проводимая в Центральной Америке, - это атака на священные права народов на суверенитет, независимость и свободу, на их право выбирать свой образ жизни, определять свою судьбу. Проводники этой политики не затрудняют себя и тем, чтобы сверить свои действия с элементарными нормами цивилизованных межгосударственных отношений.

Соединенные Штаты бросают вызов авторитету Движения неприсоединения, объединяющего сто государств - членов Организации. Как указывается в политической декларации, принятой в Хараре, неприсоединившиеся страны "осуждают эскалацию агрессии, военные нападения и другие действия против суверенитета, политической независимости, территориальной целостности, стабильности и самоопределения Никарагуа" (A/41/697).

Поддержка никарагуанского народа и его законного правительства со стороны членов движения, равно как всех государств, кому дороги интересы суверенитета и мира, ярко прозвучала в ходе нынешней дискуссии. В этой связи мы заявляем с трибуны Генеральной Ассамблеи: Советский Союз вновь подтверждает свою твердую солидарность с правым делом народа Никарагуа, готовность и впредь оказывать ему помощь и поддержку в борьбе за свободу и независимость.

В Вашингтоне не желают прислушаться и к мнению своих латиноамериканских соседей. Их конструктивные усилия по достижению взаимоприемлемого политического урегулирования в Центральной Америке в рамках контадорского процесса систематически торпедируются Соединенными Штатами. Отбрасываются призывы Контадорской группы и Группы поддержки к созданию мирной атмосферы для дипломатических усилий. Ведя линию на развал контадорского процесса, администрация США по сути дела делает ставку на вседозволенность, на силовое решение конфликта.

Тем самым все более обнаженно предстают великодержавные претензии Вашингтона распоряжаться в странах Латинской Америки как заблагорассудится, невзирая на волю их народов и правительств, на их стремление определять свою судьбу, исходя из собственных традиций, убеждений и представлений о наиболее достойном образе жизни. Мы подчеркиваем: когда Соединенные Штаты пытаются воспрепятствовать суверенному выбору никарагуанского народа, тем самым под вопрос ставится право каждой латиноамериканской страны, каждого развивающегося государства самостоятельно определять свою судьбу.

Интервенционистские действия в отношении Никарагуа администрация США пытается оправдать утверждениями о нарастании советского военного присутствия в этой стране. Советский Союз решительно отвергает подобные утверждения, лишённые всяких оснований. Говоря о нетерпимом давлении и вмешательстве, которым подвергается Никарагуа, вплоть до угрозы свергнуть там законное правительство, Генеральный

секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза М.С. Горбачев 15 октября с.г. на встрече с президентом Аргентинской Республики Раулем Рикардо Альфонсином заявил, что у Советского Союза нет никаких эгоистических замыслов в отношении Никарагуа. "Она сама, - отметил М.С. Горбачев, - определила свой оригинальный выбор. Мы уважаем и, естественно, симпатизируем ему, не собираемся ничего навязывать, создавать здесь и вообще где бы то ни было военных баз и т.п."

Не секрет, что в своекорыстных целях в Вашингтоне стремятся представить дело таким образом, будто центральноамериканский узел напряженности является порождением соперничества между Востоком и Западом. Такая постановка вопроса и абсолютно неверна, и крайне опасна. Между тем, международному сообществу упорно навязывается стереотип о "коммунистической угрозе" в Центральной Америке. Такой подход нельзя расценить иначе, как проявление давно отжившей философии "охоты за ведьмами", перенесенной в сферу внешней политики.

Этот подход характеризует полное игнорирование современных политических реальностей, фактора многообразия современного мира. Нетерпимость к плюрализму социально-экономического выбора различных стран, к их стремлению проводить независимый курс - это по сути дела аллергия ко всему тому, что не вписывается в рамки гегемонистских стандартов о нормах политического поведения. Отсюда - бесцеремонные заявки диктовать суверенным государствам, как им строить свою внутреннюю жизнь, с какими государствами поддерживать отношения.

Как подчеркивается в Заявлении Советского правительства от 16 ноября с.г., "в Советском Союзе разделяют законную тревогу мирового сообщества в связи с нынешней взрывоопасной ситуацией в Центральной Америке и ее возможными последствиями для международного мира. Советское правительство решительно осуждает эскалацию агрессивной политики США в Центральной Америке, требует положить конец преступным приготовлениям, направленным против никарагуанского народа, призывает Соединенные Штаты к сдержанности, реализму и ответственности".

Очевидно, что применительно к положению в Центральной Америке в Вашингтоне остро ощущается дефицит трезвого политического мышления и критической оценки собственного поведения на международной арене. Между тем, в наше время от каждого

(Г-н Белоногов, Советский Союз)

правительства, и прежде всего от крупных держав, требуется отказаться от конфронтационного, а тем более – интервенционистского, подхода к решению международных проблем.

Пример политического мышления, основанного на стремлении к дипломатическим решениям в Центральной Америке, выводу положения там в русло нормализации показывают Контадорская группа и Группа поддержки. Усилия Контадоры по мирному разрешению кризиса без вмешательства извне находят самую широкую поддержку среди государств различных политических ориентаций. Контадорской группой сделано многое, чтобы остановить опасное развитие обстановки в регионе. Если бы не этот механизм, вероятнее всего, положение в Центральной Америке было бы еще более угрожающим.

Советский Союз поддерживает конструктивные цели контадорского процесса, направленного на достижение латиноамериканского решения регионального кризиса. Мы выражаем уверенность в том, что в конечном итоге контадорской и лимской группам удастся добиться практических результатов в своей деятельности. В этом латиноамериканские государства, несомненно, могут опираться на поддержку подавляющего большинства членов Организации Объединенных Наций. Что касается Советского Союза, то он готов в практическом плане способствовать созданию благоприятных условий для справедливого политического урегулирования в Центральной Америке.

Советский Союз солидарен с выраженным в Декларации министров иностранных дел Контадорской группы и Группы ее поддержки от 1 октября с.г. убеждением в том, что мир в Центральной Америке возможен. Для этого требуется в первую очередь прекращение вмешательства в дела суверенных государств региона, уважение на деле их права на самостоятельный выбор, налаживание добрососедских отношений и сотрудничества между ними, оказание им помощи в решении насущных социально-экономических проблем.

(Г-н Белоногов, Советский Союз)

Как подчеркнул министр иностранных дел СССР Э.А. Шеварднадзе на пресс-конференции в Мексике 5 октября с.г., урегулирование в Центральной Америке "не составило бы труда, если бы речь шла о договоренностях между существующими правительствами, а не о попытке политическим путем (в дополнение к военному) ликвидировать законное правительство Никарагуа".

По мнению советской делегации, важно сегодня, сейчас сделать все возможное, чтобы не допустить опасного разрастания конфликта в Центральной Америке. Советский Союз исходит из того, что разрешение кризисной ситуации в этом регионе возможно лишь на путях политического урегулирования в соответствии с общепризнанными нормами международного права.

По нашему мнению, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций должна использовать свой авторитет, чтобы способствовать разблокированию поисков мирного урегулирования в Центральной Америке. Мы исходим из того, что ликвидация центральноамериканского очага напряженности внесет вклад в оздоровление международного климата в целом и, следовательно, отвечает интересам всех стран и народов. Исходя из этого, советская делегация поддерживает проект резолюции, представленный Генеральной Ассамблеей Контадорской группой и Группой поддержки.

Г-н ФИШЕР (Австрия) (говорит по-английски): За последнее десятилетие более 160 000 жителей Центральной Америки были убиты. Два миллиона человек стали перемещенными лицами. Международное сообщество выражает глубокую озабоченность по поводу положения в Центральной Америке. Взаимосвязь между вооруженным конфликтом и социальными, а также экономическими проблемами затрудняет усилия по созданию демократических обществ и по исправлению разительного неравенства, лежащего в основе многих разногласий в регионе.

На протяжении многих лет Австрия выражает решительную приверженность процессу мира и примирения в Центральной Америке. Эта позиция остается неизменной. Не только политическая конфронтация, но и человеческие страдания, глубокая социальная несправедливость и экономическая нищета являются проблемой, которую мы призваны решить. Но Центральная Америка в первую очередь нуждается в справедливом и прочном мире в этом регионе.

Для того чтобы достичь этой цели, необходимо дать возможность народам Центральной Америки определять свою собственную судьбу, решать свои политические проблемы без давления извне и искоренять первопричины этих конфликтов, а именно

несправедливые, социальные и экономические условия. Австрия, подобно другим европейским демократическим государствам, всегда считала, что конфликты в Центральной Америке не могут быть разрешены силой или иностранным вмешательством какой-либо стороны. Только политический диалог, взаимное доверие плюс необходимая политическая воля всех заинтересованных сторон могут обеспечить решение. Все большее увеличение оружия не является ответом на насущные социально-экономические проблемы. Отрицательные социально-экономические обстоятельства, однако, никогда не могут оправдать попрание прав человека и свобод личности. В то же самое время мы твердо убеждены в том, что соблюдение территориальной неприкосновенности государств должно быть универсальным принципом и международные отношения должны вестись на основе международного права.

Австрия убеждена, что решение центральноамериканского кризиса может быть достигнуто лишь в региональных рамках. Мы приветствуем все усилия по проведению переговоров относительно всеобъемлющего и хорошо сбалансированного мирного урегулирования с учетом программы Контадорской группы. С самого начала Австрия поддерживает контадорский процесс как независимую инициативу латиноамериканских стран по мирному урегулированию конфликта в Центральной Америке. До настоящего момента контадорская инициатива является единственным подлинным региональным подходом к решению проблем региона. Он признает факторы единства и различий, которые существуют в Центральной Америке. Австрия поощряет страны - члены Контадорской группы к продолжению, несмотря на нынешние неудачи, исключительно полезной посреднической роли в этом спокойном и благородном процессе примирения.

По этому поводу я хотел бы выразить наше глубокое чувство солидарности и поддержки от имени моей страны в отношении правительств Колумбии, Мексики, Панамы и Венесуэлы в связи с их инициативами, а также достойными похвалы усилиями по поиску всеобъемлющего политического решения кризиса в Центральной Америке. В то же самое время я хотел бы обратиться к членам так называемой Группы поддержки контадорского процесса - к Аргентине, Бразилии, Перу и Уругваю. Их усилия в поддержку процесса переговоров представляют исключительную важность.

Мы глубоко сожалеем, что до сегодняшнего дня не удалось достичь договоренности в отношении процесса всеобъемлющего регионального мира, за который выступают члены Контадорской группы. Имеется настоятельная необходимость принять решения по

рекомендациям Контадорской группы и создать атмосферу доверия, в которой мирные переговоры можно было бы возобновить. Смелые шаги стран этого региона необходимы для того, чтобы придать новый стимул мирным переговорам. Европейские демократические государства призваны привнести свои идеи в этом контексте. Австрия приветствовала встречу министров иностранных дел стран Контадорской группы и Группы поддержки в Карабалледа в январе сего года, где было принято послание о мире, безопасности и демократии в Центральной Америке. Мы также приветствовали встречу на высшем уровне пяти центральноамериканских государств, которая была проведена в Эскепуласе в мае. Выдвинутые предложения о содействии национальному примирению, созданию центральноамериканского парламента и о возобновлении переговоров между заинтересованными правительствами являются явным проявлением общей воли народов и правительств этого региона в стремлении преодолеть нынешний тупик. Осуществление этих предложений и эффективных мер, направленных на снижение военных потенциалов в этом регионе могут помочь избежать конфронтации, которая может иметь пагубные последствия для всего региона. Плуралистические демократические общества в Центральной Америке будут укреплены благодаря политическому диалогу и национальному примирению.

Поэтому региональный мирный договор, подписанный и осуществляемый в полном объеме всеми заинтересованными странами, явится наилучшей гарантией мира и безопасности, а также постоянного уважения суверенитета и территориальной целостности всех государств в Центральной Америке.

По нашему мнению, положение в Центральной Америке требует проявления максимальной сдержанности всеми сторонами. Австрийское федеральное правительство по-прежнему убеждено, что только политика, учитывающая рекомендации Контадорской группы, направленная на взаимопонимание и примирение, может содействовать снижению напряженности в Центральной Америке. Такое ослабление напряженности может также происходить и благодаря усилиям отдельных правительств, проводящих политику решения внутренних конфликтов, в частности, путем строгого соблюдения прав человека и основных свобод в качестве вопроса первостепенного значения и путем содействия национальному примирению. Это относится в не меньшей степени и к нынешней напряженной внутренней политической ситуации в Никарагуа.

В то же время я хотел бы подчеркнуть, что Австрия полностью поддерживает Международный Суд, главный юридический орган Организации Объединенных Наций. Поэтому я обращаюсь с призывом ко всем заинтересованным сторонам сотрудничать в выполнении решений Суда.

Все страны призваны содействовать экономическому и социальному развитию в Центральной Америке. Как я уже отметил, Австрия морально и политически поддерживает мирную инициативу Контадорской группы. Однако поддержка в деле развития региона не ограничивается политической сферой: она сопровождается также целым рядом инициатив, проводимых австрийским народом в поддержку многочисленных проектов развития в Центральной Америке, как это делается правительством моей страны. Недавно австрийское правительство направило советника по оказанию технической помощи в этот регион, учитывая исключительную важность социально-экономического аспекта нынешней ситуации в Центральной Америке.

Мирное решение проблем, существующих в Центральной Америке, — это не легкая для выполнения задача. Нынешний климат враждебности необходимо преодолеть. На смену политике силы должно прийти доверие и сотрудничество. Серьезного внимания требуют проблемы бедности и социальной несправедливости. Для того чтобы достичь этих благородных целей, давайте совместно изучим все возможности максимального использования потенциала Организации Объединенных Наций в решении проблем Центральной Америки сегодня и ее задач на будущее.

Г-н ТРАЙБЛ (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Сегодня мы собрались для того, чтобы рассмотреть вопрос, представляющий огромную важность для Соединенных Штатов и их друзей и союзников в этом полушарии.

Центральная Америка в последние годы часто находится в центре внимания нашего органа. Речь идет о конфликте, об угрозе безопасности, о нарушениях прав человека и о других различных проблемах, которые омрачают жизнь наших друзей в этом регионе. Это – законные задачи, которые в полной мере заслуживают нашего срочного внимания. Однако, к сожалению, если все время подчеркивать возникающие трудности, то картина, складывающаяся в Центральной Америке, будет неполной. Несмотря на все ее проблемы, Центральная Америка не является таким мрачным и гнетущим местом, как можно было бы предположить. Наоборот, Центральная Америка – это регион надежды. Насущный характер существующих проблем объясняется не отчаянием, а надеждами, рожденными в результате замечательного прогресса, достигнутого в течение последнего десятилетия.

Сегодня я хотел бы отойти от обычной практики и рассмотреть достижения Центральной Америки.

Я бы, пожалуй, начал с самого яркого позитивного примера для Центральной Америки, а именно с Коста-Рики. Эту малую, но образцовую страну обошли стороной насилие и потрясения, что в прошлом было характерно для ее соседей. В Коста-Рике демократия освящена веками. Она выжила и расцвела несмотря на длительный период гражданских войн и потрясений, раздиравших другие страны региона. Избрание в этом году Оскара Ариаса, человека, чьи личные идеалы являются отражением того общества, которое он возглавляет, является лишь последней страницей той долгой истории свободных выборов в одной из стран этого полушария, являющихся активными защитниками политической свободы. Ответственный подход Коста-Рики явился результатом того, что она была прибежищем для перемещенных центральноамериканцев. И каким хорошим прибежищем. Вероятно, как никогда ранее, это прибежище является прибежищем для тысяч лиц, бежавших от репрессий. Но Коста-Рика не является единственным защитником демократических идеалов. Сегодня она – член сообщества, которое разделяет общие чаяния и цели. Несмотря на трудности, с которыми Коста-Рика сталкивается на многих фронтах, она может гордиться своим прошлым и с уверенностью смотреть в будущее.

В лице Коста-Рики мы видим надежду.

На прошлой неделе Организация американских государств (ОАГ) созвала свою ежегодную всеобщую ассамблею. Представители этой уважаемой организации, преданные делу свободы и демократии, собрались в свободной и демократической Гватемале. Они собрались в стране, где институты свободы в течение нескольких лет укоренились, в стране, которая совсем недавно еще жила в условиях военного правления. Она испытывала серьезные нарушения прав человека и страдания, причиняемые последствиями грубого и жестокого марксистского мятежа. Делегатов всеобщей ассамблеи ОАГ приветствовал президент, избранный гватемальским народом посредством проведения свободных, честных выборов, правильность которых оспаривается. Президент Сересо за краткий срок своей деятельности сделал большие успехи в деле осуществления насущно необходимых реформ. Он и его правительство неустанно работают над созданием атмосферы уважения прав человека. На основе своего примера и своей явной приверженности общему делу они получили полную энтузиазма поддержку народа, который сейчас, наконец, начинает получать блага от этого представительного правительства. Не силой оружия, а путем обеспечения основных прав человека, на которые имеют право все люди, правительство Сересо подорвало надежды на победу вооруженных мятежников, которые являются прислужниками чуждой и тоталитарной идеологии.

В Гватемале, как и в других центральноамериканских странах, по-прежнему много еще предстоит сделать. Многие годы напряженного труда, стабильности и безопасности потребуются для того, чтобы позволить процветать институтам свободы. Демократические процессы должны быть расширены путем участия все более и более широких масс населения Гватемалы. Раны, которые оставила долгая история правления произвола, не скоро заживут, но процесс начался.

В лице Гватемалы мы видим надежду.

Сальвадор, который вместе с Гватемалой имеет ту же историю правления военных диктатур и лишения прав, переживает гораздо более трудный переходный период. Под вдохновляющим руководством президента Хосе Наполеона Дуарте, человека, который сам заплатил дорогой ценой за свои демократические убеждения, сальвадорцы вновь объединяются, чтобы создать солидный фундамент для утверждения свободы. Огромны

(Г-н Трайбл, Соединенные Штаты)

трудности на пути к прогрессу. Крайне правые круги ответили насилием на потерю своих привилегий. Крайне левые, вооружаемые и поддерживаемые иностранными державами, пытаются восстановить свою ускользающую надежду и привилегированное положение путем применения террора. В результате недавнего землетрясения, помимо человеческих жертв, был нанесен большой ущерб многим экономическим завоеваниям, с таким трудом накопленным, и правительство столкнулось с другой трудной задачей. Мужество и ответственный подход, продемонстрированные страной в ответ на недавнюю трагедию, отражают решимость новой демократии Сальвадора выжить и победить.

В лице Сальвадора мы видим надежду.

Путь Гондураса к демократии был, напротив, более гладким. Вехой в истории этой страны была передача власти в этом году от одного свободно избранного правительства другому. Народ Гондураса под мудрым руководством президента Хосе Аскона вкушает плоды свободы, испытывает радости бытия и переживает столкновение мнений, что характерно для свободных обществ. В сегодняшнем Гондурасе имеется широкое представительство в Законодательной Ассамблее, большое количество политических организаций, сильный частный сектор и полная свобода слова, которую выражает пресса, критически и глубоко изучающая проблемы. Несмотря на свои экономические трудности, Гондурас, как и Коста-Рика, демонстрирует большое великодушие в отношении со своими менее удачливыми соседями, представляя убежище десяткам тысяч беженцев.

Та энергия, с которой народ Гондураса осуществляет свои права, является неопровержимым доказательством того, что демократия здесь – не преходящее явление, а воплощение воли народа.

В Гондурасе жива надежда.

Сейчас я перехожу к вопросу о Никарагуа, этой печальной, многострадальной земле, которую лишили надежды на свободу. Чаяния, которые породили демократическую революцию 1979 года, чаяния, которые, как нам часто кажется, уже стерлись из памяти внешнего мира, по-прежнему живут в сердцах никарагуанцев хотя бы лишь как острое напоминание о том, что могло бы сбыться. Те из нас, кто пользуется благами свободы, могут лишь вообразить все то разочарование этого мужественного народа, который вел тяжелую борьбу за свое освобождение и в результате оказался под пятой тирании, которую трудно было себе представить даже в худшие дни старого режима. Какая трагическая ирония судьбы: страна, ставшая символом воли к свободе, пассивно следит за тем, как ее соседи пользуются благами, в которых отказано ей.

В этом состоит печальная сторона положения в Никарагуа. Но для нас всех отраден тот факт, что Никарагуа еще не потеряна для сообщества свободных государств. Перед лицом высокоорганизованных и массированных усилий, направленных на то, чтобы навязать им тоталитарную систему, руководимую и финансируемую мастерами угнетения, демократические силы Никарагуа ведут мужественную борьбу за

то, чтобы жертвы этой революции не оказались напрасными. Гражданская позиция по-прежнему защищает права никарагуанцев, несмотря на угрозы, несмотря на аресты, несмотря на тюремные заключения, несмотря на убийства. Силы вооруженного сопротивления, насчитывающие в своих рядах почти двадцать тысяч мужчин и женщин, решили отдать свои жизни в борьбе за идеал свободы, связав свои надежды на освобождение своей страны с совестью тех, кто, находясь в безопасности в своем свободном мире, смотрели, как мечта превращалась в кошмар. Эти никарагуанцы говорят то, что было уже сказано их соседями. Они также стремятся идти вперед на волне демократии, захлестнувшей остальную часть Латинской Америки. Они будут свободны. Они станут хозяевами своей судьбы.

Да, даже в Никарагуа жива надежда.

Народ Центральной Америки поднял свой голос в защиту свободы. Мы должны прислушаться к этому выбору и уважать его. Благодарность за это замечательное явление нужно воздать тем, чьи убеждения, чье мужество и чья решимость сделали возможным его появление: такому руководителю, как президент Ариас, который продолжил давнюю традицию демократического правления в своей стране; таким руководителям, как президент Аскона, президент Дуарте, президент Сересо, которые помогли воплотить демократию из теории в практику. Это герои, посвятившие свои жизни тем идеалам, на которых основана наша Организация. Это политические деятели, которые зачастую ценой большого риска сохраняли или восстанавливали неотъемлемые права своих народов. Мое правительство выражает гордость в связи с тем, что оно находится в авангарде тех многочисленных государств, представленных в Ассамблее, которые оказали моральную и материальную поддержку демократическим силам Центральной Америки, предоставив этим странам возможность занять свое место в расширяющемся кругу свободных наций.

Непоколебимая преданность Соединенных Штатов демократическому процессу выражается не только на словах; она последовательно отражается в оказании существенной экономической и технической помощи. В последние годы Соединенные Штаты выделяли примерно 900 миллионов долларов ежегодно на помощь Центральной Америке. Мы делали это несмотря на наши собственные серьезные бюджетные ограничения. Конгресс, членом которого являюсь и я, проявил решимость продолжать

(Г-н Трайбл, Соединенные Штаты)

оказывать помощь Центральной Америке на этом уровне. Мы стремимся поддержать усилия демократических руководителей этого региона, направленные на содействие как экономическому росту, так и структурным реформам, которые гарантируют более справедливое распределение богатства для их народов. Наша существенная материальная помощь является значительным элементом в деле осуществления рекомендаций Национальной двухпартийной комиссии по Центральной Америке относительно содействия возможностям экономического развития, развитию людских ресурсов, демократии и безопасности в этом регионе.

Как было недвусмысленно заявлено в докладе Национальной двухпартийной комиссии за 1984 год, нестабильность в Центральной Америке коренится в социальной несправедливости. Правительство Соединенных Штатов преисполнено решимости помочь нашим друзьям преодолеть препятствия на пути к свободному и справедливому обществу. Тем не менее мы полностью согласны с мнением демократических стран Центральной Америки о том, что все успехи, достигнутые ценой упорной работы и жертв, находятся под угрозой в результате действий враждебных сил, стремящихся подорвать растущее демократическое согласие. Мы разделяем единодушную убежденность в том, что завоевания последних лет слишком уязвимы на фоне чуждой идеологии, проводящей политику репрессий у себя дома и являющейся экспансионистской по своему характеру и целям. Вот почему демократические страны стремятся найти всеобъемлющее региональное решение, которое гарантировало бы Центральной Америке длительное спокойствие и условия, необходимые для экономического роста и демократии.

Мое правительство выступает в поддержку этой цели и стремления реализовать ее путем переговоров в рамках Контадорского процесса. Как публично и неоднократно заявляли государственный секретарь Шульц и другие официальные лица администрации, по нашему мнению, контадорский документ о целях 1983 года представляет собой справедливую всеобъемлющую и сбалансированную основу для прочного урегулирования этого регионального кризиса на основе переговоров. Однако мы также согласны с нашими друзьями в Центральной Америке относительно того, что любая попытка частичного решения этой проблемы – либо в двустороннем плане, либо выделяя лишь некоторые элементы документа о целях – обречена на провал. Как указал президент Коста-Рики Ариас, установление в каждой стране подлинно представительного

(Г-н Трайбл, Соединенные Штаты)

правительства, ответственного перед своим народом и подотчетного ему, является не менее важным для успеха контадорского процесса, чем создание механизмов для контроля за численностью вооруженных сил и другими договорными обязательствами. Если не будет отведена угроза, нависшая над Центральной Америкой, от этого проиграет каждое демократическое государство в регионе. Налицо региональная проблема: она требует регионального решения на основе прямых переговоров между суверенными государствами Центральной Америки. Она требует решения, приемлемого для заинтересованных правительств. Она требует решения, которое пользовалось бы поддержкой народов Центральной Америки.

Впервые в истории центральноамериканского региона большинство населения этого региона преодолевает наследие нищеты и репрессий и живет в условиях демократического правления. Ведется мужественная борьба за то, чтобы не погасла надежда и чтобы наступил тот день, когда единственное государство региона, которое все еще лишено этой счастливой судьбы, разделит это счастье со своими соседями.

По-прежнему еще остаются проблемы и нерешенные задачи. Однако их решением не может быть ни капитуляция, ни отчаяние. Правительство Соединенных Штатов преисполнено твердой решимости не пожалеть усилий для оказания помощи в завершении развернувшейся в Центральной Америке демократической революции. Мы верим в то, что в Центральной Америке жива надежда. Мы верим в то, что есть причины смотреть в будущее с оптимизмом. Мы верим в то, что при поддержке других членов демократического сообщества те, кто недавно вступил в семью свободных наций, добьются успеха. Мы уверены в том, что те, кто все еще борется за это, победят.

Г-н СИНКЛЕР (Гайана) (говорит по-английски): Когда в 1982 году Никарагуа впервые поставила на обсуждение в Совете Безопасности вопрос о своих опасениях из-за ухудшающегося положения в Центральной Америке и из-за угрозы, которая представляет такое положение для независимости и суверенитета центральноамериканских стран и для его мира и безопасности, Соединенные Штаты осудили это как ложную тревогу, аналогичную истории о пастухе, который звал на помощь и кричал: "Волки!", когда их вовсе не было. За те четыре года, которые прошли с тех пор, мы все явились свидетелями того, как медленно, но верно ухудшалось положение, по поводу которого жаловалась Никарагуа в 1982 году. Теперь, четыре года спустя, "волчица" приближается и, возможно, уже у двери, и мы слышим, как угрожающе фыркают и скребут когтями ее голодные волчата.

Никарагуа как их главная мишень, естественно, озабочена своей собственной безопасностью и независимостью, как любое другое небольшое государство, которое оказалось бы в подобных обстоятельствах. Но это не только восприятие опасности с точки зрения Никарагуа. Это восприятие опасности с точки зрения народов Центральной Америки, Контадорской группы государств, которые, совместно с Лимской группой поддержки, неустанно трудятся для создания условий мира и стабильности в Центральной Америке и для содействия отношениям дружбы и сотрудничества между государствами этого субрегиона. Это восприятие с точки зрения Организации американских государств (ОАГ) и Движения неприсоединившихся стран, главы государств и правительств которых встречались в Хараре в августе этого года, выразив свое твердое убеждение в том, что существующая ситуация в Центральной Америке является одним из основных очагов напряженности в мире. С такой же точки зрения на этот вопрос смотрит и Генеральная Ассамблея. Весь мир с озабоченностью рассматривает ухудшение положения в Центральной Америке и знает, какая позиция, политика и практика является основной причиной такого ухудшения положения.

Как ни странно, вместе с этим отрицательным развитием событий в регионе сейчас многие говорят о мире. Термин "мир" в центральноамериканском контексте, кажется, служит различным интересам по-разному. Некоторые громко говорят об озабоченности мира в регионе, тогда как во имя того же мира они организуют целые армии диссидентов, подготавливают их, финансируют, вооружают, называют их благозвучными именами и посылают их для того, чтобы они нарушали суверенитет и территориальную целостность в Никарагуа, убивали людей, дестабилизировали обстановку и совершали перевороты. Они называют это борьбой за мир.

(Г-н Синклер, Гайана)

В то же время, чувствуя угрозу со стороны этой организованной деятельности "контрас", Никарагуа наращивает свой национальный оборонный потенциал, как любое государство, которое могло бы оказаться перед такой угрозой. Тогда мы слышим, что никарагуанцы якобы имеют больше оружия, чем им необходимо для обороны, и поэтому они вынашивают планы агрессии против своих соседей. Чем больше вооружений получают "контрас", тем более высока эта спираль.

Мир – это мир, и он проверяется не на словах, а на деле. Содействие деятельности "контрас" несовместимо с делом мира в Центральной Америке. Армия "контрас" попирает национальные чувства Никарагуа и угрожает ее независимости и суверенитету. Поэтому это и символ, и инструмент поддержания нестабильности и отсутствия безопасности в Центральной Америке.

Подлинный мир – это мир, к которому стремятся народы Центральной Америки, среди которых – народ Никарагуа, так же, как и народы всех других государств этого субрегиона, которые могли бы жить в условиях свободы от угрозы интервенции или вмешательства во внутренние дела и могли бы организовывать свои собственные внутренние дела в соответствии со своими собственными потребностями и своими собственными интересами; это такое положение, в котором отношения гармонии, стабильности и активного и дружеского сотрудничества могли бы процветать.

Содействие враждебности среди центральноамериканских государств и акцент на милитаризм, который привносится в подход к решению вопросов этого региона, безусловно, неуместны с точки зрения политической эволюции, которая здесь происходит. Как правильно указывал вчера представитель Мексики, история Центральной Америки, как и история других частей этого более широкого региона, характеризовалась двусторонними конфликтами, территориальными спорами, дестабилизацией, иностранным вмешательством и иностранными интервенциями. Но это еще не вся картина. В своем выступлении на Ассамблее 6 октября этого года министр иностранных дел Мексики привлек особое внимание к положению, которое он охарактеризовал следующим образом:

"говоря о политической решимости стран Латинской Америки и Карибского бассейна предпринять коллективные действия, направленные на решение своих разносторонних проблем и на защиту и достижение своих политических и экономических интересов.

В соответствии с этой позицией правительства и народы стран Латинской Америки и Карибского бассейна стремятся найти решение политических проблем в Центральной Америке на основе переговоров. Поэтому они всецело поддерживают контадорский процесс, цель которого найти региональное решение региональной проблеме". (A/41/PV.25, стр. 21-22)

Центральная Америка с тех дней прошла определенный путь, когда этот регион рассматривался как "задний двор" или игровая площадка для держав, не относящихся к данному региону. Наши многообразные институты сотрудничества и интеграции, как региональные, так и субрегиональные, включая, особенно в последнее время, Контадорскую группу и Лимскую группу поддержки, — все они являются подтверждениями достоинства, самоуважения, независимости и зрелости государств нашего региона и нашей решимости и потенциала найти решение проблем нашего региона. К сожалению, не все оценили по достоинству этику сотрудничества и интеграции; в частности, ее достоинства не разделяют некоторые страны, которые, как известно, имеют интересы в этом регионе и которым поэтому будет безразлично, какие решения будут найдены.

Никакой ответственный анализ центральноамериканской реальности не может отрицать того, что Соединенные Штаты Америки как региональная держава действительно имеют жизненно важные интересы в этом регионе, и поэтому интересы этой страны должны быть приняты во внимание при любом подходе к решениям проблем субрегиона.

Но имеется конструктивный способ обеспечить то, чтобы эти интересы действительно были приняты во внимание и согласованы с интересами государств этого региона, — я имею в виду диалог. Именно к этому стремится контадорский процесс. Когда имеется диалог, возможности для взаимопонимания и мирного сотрудничества увеличиваются. Там, где нет контактов, теряются не только эти возможности, но можно легко прийти к усилению напряженности. Вот почему моя делегация столь сожалеет по поводу того, что прерваны переговоры в Мансанильо между Соединенными Штатами и Никарагуа, и мы искренне надеемся, что Соединенные Штаты вскоре сочтут необходимым возобновить этот диалог.

(Г-н Синклер, Гайана)

Гайана также считает, что необходимо оживить и усилить контадорский процесс. Контадорская группа и Лимская группа поддержки проделали большую работу для того, чтобы заложить фундамент всеобъемлющего мирного урегулирования. Мы призываем к полной и самой недвусмысленной поддержке продолжения контадорского процесса не только извне этого региона, но также внутри этого региона. Призывая к этому, наша делегация полностью сознает тот разрыв, который имеется между позициями различных сторон в диалоге, к которому стремится контадорский процесс. Как любой другой такой процесс, этот процесс также не будет легким. Но разногласия, которые естественны, не должны затемнять или затруднять достижения более широкой цели - достижения режима мира, стабильности и сотрудничества в Латинской Америке. Если мы будем иметь такой режим, мы все выиграем; без него мы все проиграем. Контадорский процесс должен быть успешным.

Работа Контадорской группы и Лимской группы поддержки действительно направлена на достижение мира, и те, кто стремится подорвать этот процесс, действуют во имя сил зла. Более того, в основе их усилий лежат принципы Устава нашей Организации и целого ряда священных и высоких документов, разработанных Ассамблеей на протяжении многих лет и касающихся осуществления межгосударственных отношений, среди них: Декларация принципов международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций; Декларация об укреплении международной безопасности; Декларация о недопустимости вмешательства во внутренние дела государств, об ограждении их независимости и суверенитета. Эти усилия основаны на твердом стремлении народов региона осуществить эти принципы и сделать их динамичной силой в отношениях между нашими государствами, с одной стороны, и между нашими государствами и государствами, не относящимися к нашему региону - с другой.

Когда игнорируют или забывают об этих принципах в межгосударственных отношениях, неизбежно возникают некоторые отрицательные последствия. Если бы с 1982 года эти принципы уважали, как того требовали Никарагуа и все остальное международное сообщество, то смысла в этих прениях не было бы. Можно было бы спасти тысячи жизней, которые пали жертвами усилий по дестабилизации Никарагуа и по защите от таких попыток. Все еще есть время свернуть с этого откровенного курса насилия, который приносит с собой только лишь смерть и отсутствие безопасности. Гайана как малое государство региона проявляет живой интерес к процессу развития. Моя делегация надеется, что те многочисленные выражения озабоченности, которые высказывались в ходе этих прений, приведут в конечном счете вновь к здравому смыслу и уважению правопорядка в Центральной Америке.

Г-н АЛЬСАМОРА (Перу) (говорит по-испански): Для развивающихся стран, представленных здесь, которые поставляют более четырех пятых членов нашей Организации, главной задачей является защита независимости и нашего суверенитета, т.е. защита от вмешательства извне.

Для латиноамериканцев наша история с момента получения нами независимости является историей постоянной борьбы против вмешательства. Кульминацией этих усилий явился устав, принятый в Сан-Франциско, включивший в себя принцип невмешательства в качестве главной гарантии цивилизованного сосуществования как обязательство для всех нас, как слабых, так и сильных. Этот же процесс институционального развития межамериканских отношений зависит от принятия и признания этого принципа невмешательства. Таким образом, межамериканская система является жизнеспособной тогда, когда в ней соблюдается основное положение о невмешательстве, и она находится в состоянии кризиса, когда этот принцип нарушается. Поскольку принцип невмешательства содержится не только в положениях договоров и конвенций, он также находится в сознании и в крови латиноамериканцев как один из тех элементов, настойчиво передаваемых из поколения в поколение как важное условие самобытности народа.

По этой причине, принимая интервенционистские меры, нельзя игнорировать реакцию, которую они могут вызвать в регионе, а также того, как они скажутся на поведении латиноамериканцев и на будущих отношениях между Севером и Югом в нашем полушарии. Если эти элементы не получают должной оценки, невозможно будет дать реальную оценку пагубным последствиям того, что по сути является применением власти ради власти вне рамок закона.

Поэтому имеется два главных элемента, которые следует учитывать. Во-первых, стремление к автономии Латинской Америки – это стремление решать свои проблемы мирным путем, без вмешательства извне, и, таким образом, смысл контадорского процесса заключается в подтверждении воли латиноамериканцев самим решать свою судьбу. Во-вторых, у нас существуют особые связи с Центральной Америкой, так как она является важной частью организации латиноамериканских стран. У нас одна историческая судьба, у нас общие герои, без национального различия боровшиеся как братья за свободу всех наших стран, а в трудные времена их согревал их собственный национальный очаг. Латиноамериканцы и жители Карибского района разделяют и надежды и горе центральноамериканских стран, поскольку нас объединяет общее прошлое борьбы за свой суверенитет, прошлое, когда главное вмешательство имело место в Центральной Америке и в Карибском регионе.

Исходя из этого ответственность и обязательство ложатся на тех, кто стремится найти позитивные и достойные отношения между северным и южным полушарием, с тем чтобы откровенно сказать о том, что мы все думаем; предостеречь, когда самой основе этих отношений угрожает опасность; поощрять совместное решение, когда закон, являющийся гарантией для всех, подменяется силой, которая в конечном счете может создать ложное чувство безопасности для некоторых.

В нашем полушарии у нас много общих ценностей: общая приверженность к свободе, то же стремление к демократии и равенству; та же оптимистическая вера в будущее человечества. Но концепции безопасности для одной крупной державы и для других стран в этом регионе строятся на различных мировоззрениях, на различных исторических концепциях и различных судьбах. Поэтому иногда эти концепции совпадают, а иногда вступают в противоречие.

Мы уважаем различие во взглядах, однако мы не можем согласиться с тем, что наши общие ценности, эти принципы, которые, несмотря на асимметрию власти, эти принципы, которые являются основой сосуществования в нашем полушарии, должны быть подчинены, если не принесены в жертву концепции безопасности, которая подрывает нашу собственную безопасность. Прежде всего мы ни в коем случае не можем согласиться с ликвидацией принципа невмешательства, потому что для Латинской Америки этот принцип является самой основой и главным условием нашего суверенитета и нашего мира. Этот мир сегодня находится в опасности в результате вмешательства в

Центральную Америку, а конфликт, который такое вмешательство может спровоцировать, создает угрозу не только международному миру и безопасности, но и может привести к серьезной напряженности и конфликтам на всем континенте.

По этой причине, выступая от имени 250 миллионов латиноамериканцев, министры иностранных дел Аргентины, Бразилии, Колумбии, Мексики, Панамы, Перу, Уругвая и Венесуэлы в своей совместной Декларации, принятой примерно полтора месяца тому назад в Нью-Йорке, предупредили все государства – члены международного сообщества о том, что опасность возникновения войны в Центральной Америке становится все более серьезной, и призвали их срочно принять активное участие в усилиях, направленных на предотвращение войны и сохранение мира, предупредив их, что мир в Центральной Америке – это наш собственный мир.

Неоднократно латиноамериканцы заявляли миру, и мы обязаны повторить это здесь, что мы не хотим, чтобы нам была навязана война; мы не хотим, чтобы в регионе существовали искусственно создаваемые конфликты; мы не хотим, чтобы латиноамериканцев готовили и вооружали для убийства других латиноамериканцев; мы не хотим, чтобы латиноамериканская территория использовалась для нападений на другие латиноамериканские страны; мы не хотим, чтобы саботировались латиноамериканские усилия, направленные на достижение мирного взаимопонимания между латиноамериканцами. Мы не хотим видеть латиноамериканцев разделенными, когда их натравливают друг на друга с целью уничтожения латиноамериканского единства; мы не хотим видеть латиноамериканцев в тревоге, не хотим, чтобы их насильно втягивали в войну, которой мы все – братья по крови и по общей истории – хотим избежать любой ценой.

Спрашивается: разве трудно понять это? Разве так трудно понять, что любой акт вмешательства в Латинскую Америку является вызовом достоинству Латинской Америки, что каждый акт вмешательства в Латинскую Америку открывает старые раны и вызывает общую боль и унижения. Разве трудно понять, что такое вмешательство ненужным образом поляризует политический процесс в Латинской Америке и ставит под угрозу будущее демократии во всем регионе, что эта политика вмешательства сеет ветер и пожнет бурю, создавая значительно более серьезную опасность, чем та, которую пытаются предотвратить? Разве так трудно понять, что такое вмешательство оправдывает другое вмешательство в Латинскую Америку и создает новые проблемы для безопасности наших народов, что такая политика вмешательства отравляет отношения в полушарии и разрушает перспективы сосуществования между странами Америки? Неужели так трудно понять эти элементарные положения международной политической обстановки? Неужели так легко забывается прошлое?

И все же вполне очевидно, что центральноамериканская проблема не может быть решена путем вмешательства извне, но требует продолжения и углубления контадорского процесса переговоров, который гарантирует всем непосредственно заинтересованным сторонам уверенность и безопасность, предоставляет им право избирать свой собственный путь при уважении тех путей, которые были избраны другими, обеспечивает доступ к свободе, демократии, социальной справедливости и открывает путь к национальному единству и региональному братству. Однако ничего этого нельзя достичь на подлинной и прочной основе при наличии вмешательства и иностранной агрессии, поскольку эти ценности становятся бессмысленными и пустыми, если они предлагаются в обмен на независимость и суверенитет. Это было четко и ясно отмечено министрами Контадорской группы и Группы поддержки в их декларации от 10 октября 1986 года:

"[Латинская Америка] против того, чтобы во имя безопасности и демократии приносились в жертву принципы самоопределения и невмешательства".

(A/41/662, стр. 2)

Всего лишь несколько дней тому назад Генеральная Ассамблея подавляющим большинством приняла резолюции, в которых содержится призыв к прекращению других случаев вмешательства, выводу оккупационных войск и соблюдению принципа самоопределения в других частях мира. Не придется ли Латинской Америке делать то

(Г-н Альсамора, Перу)

же самое задним числом? Разве мы не в состоянии вовремя остановить вмешательство или агрессию? Разве Организация Объединенных Наций сейчас абсолютно бессильна встать на защиту мира, международного правопорядка и элементарных гарантий безопасности малых и средних стран?

Мы так не думаем, и поэтому мы будем голосовать за эту резолюцию, и наш голос явится голосом в поддержку прав и гарантий всех стран, представленных здесь, поскольку она стоит выше региональных и идеологических соображений, как и другие резолюции, в которых недавно вновь была подтверждена общая поддержка большинством государств-членов принципов невмешательства и самоопределения.

Вопрос о Центральной Америке таким образом обретает универсальный характер и масштабы, поскольку, как и в других региональных кризисах, на карту поставлены основные принципы и ценности мирного сосуществования, которые особенно дороги развивающимся странам.

Латинская Америка всегда имела возможности найти приемлемое решение своих проблем мирным путем на основе переговоров, когда соблюдался принцип ее автономии и свободы. Министры иностранных дел восьми государств – членов Контадорской группы и Группы поддержки вновь требуют этой автономии и свободы, когда они заявляют в своей декларации:

"Будучи латиноамериканцами, мы требуем предоставить нам время для действий, время для того, чтобы мы могли предложить и той, и другой стороне мирное, справедливое и прочное урегулирование конфликта...". (Там же)

В резолюции Организации американских государств (ОАГ), принятой несколько дней тому назад в Гватемале, все латиноамериканские страны и страны Карибского района вновь подтвердили поддержку обеих групп, так же как и на сессии Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского района (ЭКЛИАК) в Лиме, и призвали их продолжить усилия, совместно выступив за мир и переговоры и против вмешательства и войны.

Сейчас настало время для международного сообщества, представленного здесь, мобилизовать свои силы, направив их на сохранение мира и обеспечение того, чтобы вмешательство не нарушало принципы Устава и не попирало достоинства и чести наших народов.

(Г-н Альсамора, Перу)

В этот исключительно трудный период для Латинской Америки и для мира во всем мире те, кто поддерживает контадорский процесс, вновь выражают свое стремление к согласию и свою добрую волю по отношению ко всем сторонам, вовлеченным в конфликт. Мы вновь призываем избавить наши народы от потрясений и насилия, которые неизбежно явятся результатом решения, основанного на силе.

Мы вновь заявляем о настоятельной необходимости реалистических и справедливых переговоров, которые гарантировали бы право всех народов Центральной Америки на мир и безопасность и которые прочно сплотили бы национальное единство и региональное братство всех народов Центральной Америки в широком контексте латиноамериканской солидарности.

Г-н ЦЕСАР (Чехословакия) (говорит по-английски): Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций недавно обсудила вопрос о Международном годе мира, празднование которого продемонстрировало тот факт, что международное сообщество желает принятия конкретных мер по обеспечению мирного развития человечества.

Центральная Америка остается одним из опасных очагов напряженности в мире. Беззащитное гражданское население, женщины и дети по-прежнему умирают там. Основные принципы Устава Организации Объединенных Наций и нормы международного права по-прежнему безжалостно попираются. Стремясь восстановить свое господство в западном полушарии, администрация Соединенных Штатов проводит сейчас политический курс, который сводится ни к чему иному, как осуществлению давней политики американского империализма, направленной на достижение гегемонии и удушение малейшей искры национально-освободительной борьбы народов этого региона.

Все больше в регионе применяется сила и используется решение проблем Центральной Америки с позиции силы, что сочетается с нежеланием понять простой факт, что эскалация спровоцированного конфликта в Центральной Америке имеет весьма серьезные дестабилизирующие последствия не только для Латинской Америки, но и для всего мира.

Вашингтон упорно отказывается понять то, что политика дестабилизации в регионе является лишь результатом голода, бедности и страданий на протяжении столетий, а также неравенства в торговых и политических отношениях между развитыми капиталистическими государствами и развивающимися странами. Особая озабоченность высказывается в последнее время по поводу развития ситуации вокруг Никарагуа. Помимо официально одобренной помощи в размере 100 млн. долл. США никарагуанским контраст, дополнительные сотни миллионов уже давно поступают по секретным каналам бандитам и наемникам для дестабилизации политической ситуации в Никарагуа и в максимальной степени нарушения функционирования ее экономики, а также для ослабления вооруженных сил сандинистов. Все чаще можно услышать заявления политических деятелей, предупреждающих об опасности прямого военного вторжения.

Заявляя о необходимости защиты своих национальных интересов и используя абсурдные аргументы о якобы существующей опасности, которую представляет собой трехмиллионный независимый народ Никарагуа для безопасности Соединенных Штатов, Соединенные Штаты усиливают военное, экономическое и политическое давление на центральноамериканские государства, в особенности на Республику Никарагуа. Вот почему по-прежнему продолжают страдания народы центральноамериканских стран, которые на протяжении десятилетий жили в условиях диктатуры самого жестокого тирана в истории – Сомосы. Численность вооруженных сил Соединенных Штатов в Центральной Америке постоянно растет, расширяются существующие военные базы, а также строятся новые базы. Военные маневры с участием Соединенных Штатов проводятся в Гондурасе практически постоянно. Эта демонстрация силы предназначена для того, чтобы запугать центральноамериканские страны и заставить их слепо подчиняться себе. Решимость подавлять с помощью военной силы любое и малейшее свободное проявление суверенной воли народов региона проявилась в так называемой успешной вооруженной агрессии против Гренады.

Полчаса тому назад мы выслушали выступление представителя Соединенных Штатов, который заявлял о том, что Соединенные Штаты намерены продолжать политику, которую они проводили и ранее в отношении стран Центральной Америки и которая была неоднократно осуждена международным сообществом в многочисленных форумах, в том числе и в Ассамблее. Мы считаем, что не надлежит Соединенным Штатам преподносить

нам уроки демократии и свободы. Только народ Никарагуа под руководством сандинистского правительства имеет право сам решать вопрос о своей судьбе, о том, какой путь ему избрать для обеспечения счастливого будущего.

Имеется разительный контраст между позицией Соединенных Штатов и конструктивным подходом сандинистского правительства Никарагуа, которое стремится к плодотворному диалогу между заинтересованными странами с целью достижения справедливого и мирного урегулирования ситуации в регионе. Это было продемонстрировано в заинтересованности Никарагуа возобновить прямые переговоры с Соединенными Штатами, а также в ее готовности согласиться с документами, сформулированными и представленными Контадорской группой.

Республика Никарагуа активно принимает участие в мирных усилиях, и представила целый ряд своих собственных инициатив, которые могли бы содействовать достижению общеприемлемого консенсуса. Она заняла конструктивную позицию также в отношении предложений, выдвинутых другими странами Центральной Америки, и проявила готовность согласиться с возможными изменениями основных контадорских документов и пойти на целый ряд уступок при том условии, что вооруженная агрессия будет прекращена и что не будет вмешательства в ее суверенные внутренние дела. Вполне очевидно, и об этом свидетельствуют события на сегодняшний день, что никакая мирная инициатива Никарагуа не будет иметь надежды на успех, если не будет изменения в позиции правительства Соединенных Штатов, которое явно стремится свергнуть законное сандинистское правительство. Безуспешной будет любая попытка предотвратить установление понимания между братскими народами центральноамериканских стран, которые связаны друг с другом историческими, культурными, этническими и другими узами, понимания, которое будет иметь решающее значение в достижении справедливого, мирного урегулирования.

Чехословацкая Социалистическая Республика, а также другие социалистические страны прилагают все усилия по созданию условий сохранения мира во всем мире, выступают за расширение роли и ответственности Организации Объединенных Наций, стремясь к достижению этой высокой гуманной цели. Поэтому мы осуждаем пренебрежение к решениям Международного Суда в Гааге и требуем принятия эффективных мер, содействующих прекращению необъявленной войны, которая ведется против сандинистского режима в Никарагуа.

(Г-н Цесар, Чехословакия)

Мы высоко ценим мирную и конструктивную внешнюю политику правительства Никарагуа, которое стремится к достижению взаимопонимания между странами региона и решения существующих проблем путем переговоров на основе невмешательства во внутренние дела, равенства и сотрудничества. Результаты проведенных выборов явно свидетельствуют о широкой и активной поддержке народа политики, проводимой сандинистским руководством Никарагуа, направленной на восстановление страны, укрепление национального единства, политической и экономической независимости, а также достижение более справедливого политического урегулирования в Центральной Америке. Мы полностью поддерживаем те меры, которые правительство Никарагуа вынуждено было принять в связи с эскалацией агрессии, направленной против внутренней политики Никарагуа, для того чтобы обеспечить безопасность и оборонный потенциал страны. Мы высоко ценим мирные усилия стран Контадорской группы, а также так называемой Лимской группы. Мы будем поддерживать деятельность Контадорской группы и стремиться активизировать поддержку ее со стороны Организации Объединенных Наций. Чехословакия будет продолжать, насколько это возможно, предоставлять Республике Никарагуа политическую, экономическую и материальную поддержку и помощь с тем, чтобы помочь Никарагуа достичь благородных целей сандинистской революции, достичь полной политической и экономической независимости и ликвидировать последствия необъявленной войны, с которой она сейчас сталкивается. Мы требуем прекращения финансирования банд контраст, невмешательства во внутренние дела стран региона и уважения их суверенитета. Мы убеждены, что лишь при выполнении мер, направленных на это, будут созданы необходимые условия для окончательного мирного и приемлемого для всех сторон решения центральноамериканского кризиса.

Г-н ФЕРМ (Швеция) (говорит по-английски): Кризис в Центральной Америке серьезно обострился за последний год. Положение вызывает серьезную озабоченность у правительства Швеции. Усиливается напряженность и обостряются конфликты. Нарастает военный потенциал, а также усиливается внешнее вмешательство. Нарушения основополагающих принципов международного права, таких как уважение территориальной целостности и суверенитета также увеличиваются. Решение Соединенных Штатов расширить свою помощь так называемым контраст явилось значительным фактором на этом новом и серьезном этапе, который принимает угрожающие размеры.

Конфликты в Центральной Америке уходят корнями в экономические, социальные и политические несправедливости, существующие уже в течение многих лет. Эти основные причины конфликтов должны быть устранены. Правительство Швеции с самого начала подчеркивало, что этого можно достигнуть, только если конфликты будут урегулированы политическими и мирными средствами. Военное давление извне наносит ущерб не только усилиям по достижению мира, но также процессу демократизации и социально-экономических реформ.

В своем докладе о положении в Центральной Америке (A/40/1136) от 2 июля этого года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций упоминает шесть элементов, на которых следует основывать всеобъемлющее решение этой проблемы.

Правительство Швеции решительно и полностью поддерживает точку зрения, что эти элементы составляют фундаментальные предварительные условия для достижения прочного мира в регионе. В случае осуществления этих элементов полностью и одновременно, это могло бы решительным образом разорвать тот порочный круг, свидетелями которого мы являемся в последние месяцы, говоря словами Генерального секретаря:

"ситуацию, которая характеризовалась продолжающимся обострением кризиса в Центральной Америке, его растущей идеологизацией и вызванным этим перерастанием в конфронтацию между Востоком и Западом, а также угрозой возникновения широкомасштабного конфликта в регионе". (A/40/1136, пункт 11)

Серьезность положения была еще больше подчеркнута Контадорской группой в ее недавних декларациях. Международное сообщество должно откликнуться на эти тревожные сигналы, активизировав свою поддержку контадорским мирным усилиям.

Страны Контадорской группы в настоящее время уделяют особое внимание главным условиям, которые определяют политический климат в этом регионе, и тем

препятствиям, которые мешают достижению мирного урегулирования. Это исключительно важная задача, и ее следует рассматривать как необходимое приспособление к частично новым и, к сожалению, еще больше ухудшающимся обстоятельствам. Мы полностью убеждены в том, что неустанные и новаторские усилия Контадорской группы, направленные на соглашение на основе переговоров, будут продолжены.

Наша постоянная и решительная поддержка контадорского процесса основана на нашей убежденности в том, что нет реалистической альтернативы этим латиноамериканским усилиям по достижению мира. Контадорский процесс основан на принципах международного права, таких, как территориальная целостность, национальный суверенитет, неприменение силы, – принципах, которым Швеция тоже придает первостепенное значение. Кроме этого, есть и другие основные принципы контадорского процесса: разоружение, развитие прав человека и экономическое сотрудничество, и это также основополагающие элементы политики Швеции. Швеция готова к тому, чтобы в позитивном духе рассмотреть предложения относительно того, как европейские страны могли бы сыграть более активную роль в этой работе*.

Правительство Швеции неоднократно отвергало любые меры экономических санкций и поддержку вооруженных групп в нарушение международного права, направленные на свержение законного правительства. Такие меры сейчас создают серьезные препятствия на пути усилий Контадорской группы по восстановлению мира. Правительство Швеции одобрило резолюцию 562 (1983) Совета Безопасности от мая 1985 года и не согласилось с решением Соединенных Штатов ввести экономические санкции против Никарагуа.

Международный Суд в своем решении от 27 июня 1986 года постановил, что Соединенные Штаты в своих отношениях с Никарагуа нарушили принцип невмешательства международного права. Это решение Суда было основано на выводе о том, что Соединенные Штаты Америки подготавливали, вооружали, финансировали и осуществляли поставки силам контраст и тем самым содействовали и поддерживали военные и полувоенные действия внутри Никарагуа и против нее. Кроме того, Суд определил, что, минирюя внутренние или территориальные воды Никарагуа, Соединенные Штаты действовали в нарушение основополагающего международного обязательства не применять силу против другого государства.

* Г-н Нгирумпаце (Руанда), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

В этих условиях необходимо также отметить, что Международный Суд отверг аргумент о так называемой коллективной самообороне, выдвинутой Соединенными Штатами. Суд также указал, что будь то индивидуальная или коллективная самооборона, она может осуществляться только в ответ на вооруженное нападение. Суд единогласно призвал обе стороны стремиться к решению своих споров мирными средствами в соответствии с нормами международного права.

Решение Международного Суда – это высшее международное юридическое заключение по этому вопросу. Швеция является его твердым сторонником и поэтому поддерживает Международный Суд. Швеция последовательно признавала и признает обязательную юрисдикцию Суда. Решение Суда против помощи, оказываемой Соединенными Штатами группам контраст, таким образом, имеет для нас большое значение. В дополнение к важной правотворческой ценности этого решения в настоящее время и на будущее, Суд дает возможность международному сообществу иметь объективное суждение по вопросу, который сейчас затемнен идеологическими соображениями и военными критериями.

Швеция вместе со всем международным сообществом призывает Соединенные Штаты полностью выполнить решения Суда и без всяких проволочек положить конец поддержке и подготовке контраст. Кроме того, мы подтверждаем наш призыв к Соединенным Штатам безоговорочно и активно поддержать контадорский процесс и действовать в его духе.

Я уже обращал внимание на социально-экономические аспекты кризиса в Центральной Америке. Например, реальные доходы на душу населения в этом районе значительно снизились. Распределение доходов в большинстве из этих стран стало еще более неравномерным в последние годы. Необходима крупномасштабная международная помощь этому региону, с тем чтобы поддержать его усилия по преодолению нынешнего экономического и социального кризиса и добиться перемен зачастую несправедливых социально-экономических структур.

В некоторых частях региона явно проявляются серьезные ущемления гражданских и политических прав человека. Существует тревожная необходимость в гуманитарной помощи, особенно большому количеству беженцев и перемещенных лиц в Центральной Америке. Гуманитарная помощь также является важным инструментом содействия уважению демократическому процессу и уважению прав человека. В этих условиях мое правительство приветствует внимание, которое уделяет Генеральный секретарь

Организации Объединенных Наций этому аспекту кризиса в Центральной Америке. Швеция, со своей стороны, готова продолжать играть свою роль в этом отношении.

В общем неблагоприятном положении в Центральной Америке, однако, есть и некоторые позитивные элементы. В прошлом году прошли выборы в Гондурасе, Гватемале и еще раз в Коста-Рике. Пять президентов стран Центральной Америки приняли решение учредить Центральноамериканский парламент, состоящий из членов, которые должны быть свободно выбраны прямым и всеобщим голосованием. В Никарагуа сейчас готовится проект конституции. Правительство Швеции приветствует эти демократические мероприятия и содействует им.

Правительство Швеции также приветствует избрание в Гватемале гражданского конституционного правительства. Его похвальные стремления в области прав человека, его политика "активного нейтралитета", по нашему мнению, являются важными элементами позитивного процесса в регионе.

Как мы говорили ранее, поддержка нерегулярных вооруженных сил полностью противоречит основным принципам международного права и мешает мирным усилиям в этом регионе. Поэтому мое правительство считает, что, как заявил новый президент этой страны, объявленное Коста-Рикой намерение не позволять использовать ее территорию группами контрабанды соответствует контадорскому мирному процессу. Очевидно, что такая политика, если ей последуют и другие страны региона, внесла бы свой решающий вклад в мирный процесс и значительно сократила бы двустороннюю напряженность.

Мое правительство уделяет большое внимание готовности Никарагуа идти по пути демократии, плюралистской политической системы и неприсоединения. Необходимо помогать Никарагуа в достижении этих основных целей и содействовать ей в этом отношении. Военное и экономическое давление может лишь поставить такое развитие событий под угрозу.

Шведское правительство с сожалением отметило решение, принятое Никарагуа, вновь ввести чрезвычайное положение, а также новые меры по дальнейшему ограничению свободы слова. Мы надеемся, что эти меры будут сняты в ближайшее время. Мы не можем, однако, не отметить, что они были введены в соответствии с решением конгресса Соединенных Штатов ассигновать 100 млн. долл. США на помощь контрас. Эти группы убивают людей, похищают гражданские лица, нападают на фермы, грабят запасы продовольствия, они угрожают и совершают террористические акты в отношении иностранных рабочих. Мое правительство безоговорочно осуждает такие действия. Контрас – это не посланцы надежды и демократии.

Несмотря на некоторые шаги в отношении возобновления мирных переговоров между правительством Сальвадора и Революционно-демократическим фронтом – Фронтом национального освобождения им.Фарабундо Марти (РДФ-ФНОФМ), продолжается вооруженный конфликт. Гражданская война в Сальвадоре приносит большие человеческие страдания и мешает социально-экономическому прогрессу, а также улучшению положения прав человека. Трагическое землетрясение еще больше усугубило и без того трудное экономическое положение в стране. Правительство Швеции надеется, что диалог между двумя сторонами конфликта, диалог столь активно поддержанный архиепископом Сальвадора, будет возобновлен и приведет к политическим решениям, которые будут широко поддержаны населением Сальвадора. Продолжающаяся и увеличивающаяся военная помощь извне, по нашему мнению, не будет содействовать ни проведению необходимого процесса переговоров, ни улучшению положения в области прав человека.

Рост числа пограничных инцидентов и напряженности между государствами в регионе, в частности с участием Коста-Рики, Гондураса и Никарагуа, является серьезным развитием событий, которые ясно ставят под угрозу мирные усилия. Мы призываем заинтересованные стороны приступить к двусторонним прямым переговорам в соответствии с принципами Контадорской группы для решения этих конфликтов. Мы

(Г-н Ферн, Швеция)

надеемся, что они это сделают без проволочек и воздержатся от шагов, которые ведут к усилению конфронтаций. Временные соглашения по созданию комиссий по наблюдению за поддержанием мира в приграничных районах могли бы явиться важными шагами по сокращению напряженности, и мы призываем центральноамериканские страны вновь высказать свою готовность и действовать в рамках Контадорской группы в соответствии с духом Контадоры. Внешнее давление не должно служить препятствием для подобных усилий.

Г-н АЛЬ-АТАССИ (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски):

Генеральная Ассамблея рассматривает сейчас пункт "Положение в Центральной Америке", как она делает это ежегодно в связи с опасностью, которую представляет положение в этом регионе для международного мира и безопасности и для стабильности государств этого региона, а также в связи с тем, что войны, которые вызывает это положение, могут не ограничиться этим регионом. Дело в том, что положение в Центральной Америке непосредственно связано с правом государств выбирать самим свою социально-экономическую систему без всякого вмешательства извне и с их правом жить в мире, в условиях, свободных от угрозы применения силы в отношениях с другими государствами. Попытки Соединенных Штатов Америки свергнуть правящий сандинистский режим в Никарагуа может лишь поставить под угрозу мир и безопасность в регионе.

Соединенные Штаты Америки, особенно в течение этого года, предпринимали акции, которые не способствовали достижению мира и безопасности, их целью было внести смуту и создать проблемы, которые угрожают правительству Никарагуа. Одобрение конгрессом Соединенных Штатов ассигнования в 100 млн. долл. США для помощи так называемым контраст явилось всего лишь выражением ненависти администрации Соединенных Штатов по отношению к сандинистской революции и по сути дела ко всему народу Никарагуа. Соединенные Штаты выделили эту сумму для того, чтобы свергнуть нынешнее правительство Никарагуа, для того, чтобы набирать наемников и разжигать конфликты между соседними с Никарагуа государствами и государствами, окружающими эту страну.

Попытки Соединенных Штатов Америки затянуть узел блокады вокруг Никарагуа идут полностью вразрез с Уставом Организации Объединенных Наций, Декларацией об укреплении международной безопасности и правом народов на выбор своей собственной социально-экономической системы.

Минирование Соединенными Штатами Америки портов Никарагуа нарушает самые основные правила и нормы права, которые предусматривают невмешательство во внутренние дела других государств. Международный Суд постановил, что эти акты со стороны Соединенных Штатов Америки представляют собой нарушение суверенитета и политической независимости любого государства - члена Организации Объединенных Наций, и призвал Соединенные Штаты Америки немедленно положить конец подобным актам и воздерживаться от любых попыток ограничить, заблокировать или поставить под угрозу доступ в порты Никарагуа и из них и особенно от минирования портов.

Никарагуа неоднократно выражала свое горячее стремление установить мир в Центральной Америке и продемонстрировала, что она готова полностью сотрудничать с Контадорской группой в ее усилиях по установлению мира в Центральной Америке. Она заявила о своей поддержке Группы поддержки и в качестве символа доброй воли высказала свою готовность возобновить диалог с администрацией Соединенных Штатов с тем, чтобы рассмотреть все споры между этими двумя государствами.

Мы неоднократно слышали от никарагуанских руководителей о желании их страны жить в мире и о том, что Никарагуа стремится к созданию хороших, добрососедских отношений с народом и правительством Соединенных Штатов Америки. Мы слышали выступления представителей никарагуанского правительства в Совете Безопасности, которые говорили, что, несмотря на заговоры Соединенных Штатов против этой страны, они готовы вести переговоры с Соединенными Штатами Америки и возобновить диалог с этой страной.

Руководители Никарагуа, стремясь действовать в рамках норм права, взывали к совести международного сообщества, которую олицетворяет Совет Безопасности, призывая его быть арбитром по вопросу об осуществлении решений Международного Суда. Но, к сожалению, Совет Безопасности оказался как арбитром, так и противником. Была выработана резолюция о необходимости того, чтобы Соединенные Штаты Америки выполнили решение Международного Суда, но, к сожалению, она не была принята в результате применения права вето со стороны Соединенных Штатов.

Однако Никарагуа не считает, что ее справедливое дело потерпело провал, поскольку Генеральная Ассамблея затем подчеркнула необходимость того, чтобы Соединенные Штаты Америки проявили готовность выполнить решения Международного Суда.

(Г-н аль-Атасси, Сирийская
Арабская Республика)

Использование права вето или, скорее, злоупотребление этим правом Соединенными Штатами Америки ставит перед международным сообществом проблему привилегии, предоставленной сверхдержаве, которая несет особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности, но которая постоянно использует эту привилегию для того, чтобы защититься от осуждения или защитить своих союзников, таких, как Израиль и Южная Африка, от применения против них положений Устава за совершенные ими преступления.

Сколько раз Соединенные Штаты Америки злоупотребляли правом вето, чтобы защитить Израиль от осуждения за его акты терроризма и изгнания палестинцев? Сколько раз Соединенные Штаты злоупотребляли своим правом вето для того, чтобы помешать осуждению Израиля за его нападения на святые места и места отправления культа в оккупированной Палестине? Сколько раз Соединенные Штаты Америки злоупотребляли своим правом вето с тем, чтобы оградить Израиль от осуждения со стороны Совета Безопасности за его оккупацию Ливана? В истории Соединенных Штатов много примеров такого злоупотребления правом вето.

Всем известна роль, которую играл и продолжает играть Израиль в качестве партнера Соединенных Штатов, поддерживая Сомосу и интересы Соединенных Штатов в Центральной Америке.

Конференция на высшем уровне глав государств и правительств Движения неприсоединившихся стран, которая состоялась в этом году в Хараре, отметила, что нынешняя ситуация в Центральной Америке является "одним из центральных очагов напряженности на международном уровне" (A/41/697, приложение, стр. 58). Они сделали заключение о том, что, несмотря на усилия Движения неприсоединившихся стран и Контадорской группы, империализм Соединенных Штатов по-прежнему продолжает свои военные нападения и вмешательство во внутренние дела Никарагуа. Главы государств и правительств

"осудили эскалацию агрессии, вооруженные нападения и другие акты против суверенитета, политической независимости, территориальной целостности, стабильности и самоопределения Никарагуа". (A/41/697, приложение, стр. 58)

(Г-н аль-Атасси, Сирийская
Арабская Республика)

Сирийская Арабская Республика решительно осуждает все акты империализма Соединенных Штатов, направленные против суверенитета и независимости Никарагуа. Мы особенно осуждаем финансирование и подготовку банд наемников, которые используются для совершения актов саботажа против Никарагуа. Мы призываем обе стороны возобновить диалог, сесть за стол переговоров и добиться политического урегулирования проблем этого региона в сотрудничестве с Контадорской группой и Группой поддержки.

Г-н КЕОЛИА (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-французски): Положение в мире в 1986 году, который был провозглашен Международным годом мира, характеризуется углублением конфликтов и напряженности по вине милитаристских сил империализма и международной реакции. Центральная Америка также затягивается в этот трагический водоворот, который представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

Народы Центральной Америки и Латинской Америки, как и другие угнетенные и колонизованные народы в мире, продолжают вести упорную и героическую борьбу за национальную независимость, свободу, демократию, равенство и справедливость. нынешний мировой экономический кризис лишь усугубляет их экономическое и социальное положение. Общеизвестно, что нынешний политический кризис, который сотрясает этот регион, объясняется несправедливой социально-экономической структурой, которая преобладает в этом регионе. Достойно сожаления то, что это мнение не разделяется теми, кто упорно совершает акты агрессии, политической и экономической дестабилизации против одной из стран этого региона – Никарагуа.

После того как в июле 1979 года народ Никарагуа пришел к власти под руководством Сандинистского фронта национального освобождения, он направил все свои усилия на национальное строительство, на построение нового, действительно справедливого и подлинно демократического общества. В этом заключается суверенное и неотъемлемое право, известное как "право на самоопределение", которое осуществил этот угнетавшийся кровавой диктатурой Сомосы народ в результате триумфа сандинистской революции. Империалисты боятся, что этот поучительный пример может распространиться на весь регион. Именно по этой причине правительство Соединенных

(Г-н Кеола, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Штатов и Центральное разведывательное управление (ЦРУ) постоянно стремятся свергнуть демократический режим в Никарагуа. Огромные суммы денег были израсходованы этой империалистической сверхдержавой для того, чтобы тайно или открыто финансировать преступные действия, направленные на дестабилизацию и свержение нового режима. Интересно напомнить в этом плане, что Никарагуа более чем 10 раз обращалась с жалобами по этому вопросу в Совет Безопасности.

Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности неоднократно осуждали эти провокационные акты и акты агрессии, совершаемые этой сверхдержавой и бандами наемников "контрас", которые базируются в соседних с Никарагуа странах. Общеизвестно, что Вашингтон ускоряет осуществление своего плана по консолидации вооруженных сил и военных баз в этих соседних с Никарагуа странах с тем, чтобы иметь возможность в случае необходимости осуществить прямую интервенцию против Никарагуа. Кроме того, правительство Соединенных Штатов также осуществляло и осуществляет нажим на правительства стран этого региона с тем, чтобы эти правительства поддержали политику Соединенных Штатов, направленную против Никарагуа и революционных движений в этом регионе.

Все хорошо знают, что "контрас", которые подготовлены и оснащены правительством Соединенных Штатов и ЦРУ и свободно действуют в соседних с Никарагуа странах, являются предателями, совершившими в прошлом и совершающими сейчас ужасные преступления против никарагуанского народа, и которые никогда не смогут вновь прийти к власти для того, чтобы продолжать угнетать и эксплуатировать этот народ. Все что они могут сделать - это создать временные трудности для Сандинистского фронта национального освобождения; они являются лишь пушечным мясом на службе империализма.

8 ноября этого года иностранные делегации, участвовавшие в праздновании 25 годовщины со времени основания Сандинистского фронта национального освобождения и отмечавшие 10 годовщину со дня смерти Карлоса Фонсеки, смогли убедиться в том, что народ Никарагуа, как и все другие народы, предан делу мира и справедливости.

(Г-н Кеола, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Внутренняя и внешняя политика Сандинистского фронта национального освобождения (СФНО) является справедливой и полностью отвечает законным чаяниям всех трудящихся страны. Именно по этой причине народ Никарагуа преисполнен твердой решимости защитить свою независимость и национальный суверенитет, завоеванные в трудной борьбе. Никарагуанский народ имеет давнюю традицию героической борьбы против империалистической агрессии, любого угнетения и местной эксплуатации, жертвой которых он являлся.

Недавно Сандинистская народная армия сбила транспортный самолет тактической авиации С-123, который переправлял вооружения и другое оборудование наемникам, продавшимся империализму. Член экипажа этого самолета, американец, был захвачен. Это показывает, что Сандинистская народная армия становится все более сильной и способной противостоять всем актам диверсии и агрессии со стороны любого врага, который захочет нанести ущерб суверенитету, независимости и территориальной целостности этой страны.

Опыт, извлеченный из агрессивной войны Соединенных Штатов в Лаосе, Вьетнаме и Кампучии, подтверждает, что никакая страна-агрессор, какой бы сильной она ни была, никогда не сможет победить в народной войне, которую ведет страна, являющаяся жертвой агрессии, какой бы маленькой она ни была.

Правительство Лаоса присоединяется к выражению высокой оценки международным сообществом мирных усилий и инициативам всех стран Контадорской группы и Группы поддержки за их усилия, направленные на то, чтобы добиться мирного, справедливого и прочного урегулирования положения в Центральной Америке.

Мы считаем, что восстановление мира в Центральной Америке требует положить конец всякому вмешательству и агрессии против Никарагуа, любой поддержке контраст, ведущих борьбу против сандинистов, и использованию стран этого региона в качестве плацдарма для нападения на Никарагуа и на революционные движения в регионе, а также требует неукоснительного уважения основополагающих национальных прав всех народов. Использование силы, что противоречит Уставу и международному праву, может лишь еще больше ухудшить положение.

Осознавая серьезную угрозу, которую создает эскалация напряженности в настоящее время для международного мира и безопасности, международное сообщество, а совсем недавно и Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций призвали правительство Соединенных Штатов к уважению и неукоснительному исполнению решения

(Г-н Кеола, Лаосская Народно-
Демократическая Республика)

Международного Суда от 27 июня 1986 года и всех соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и принятию во внимание разумных предложений правительства Никарагуа, призыва восьмой Конференции Движения неприсоединения, мирных инициатив Контадорской группы, к тому, чтобы Соединенные Штаты соблюдали положения Устава Организации Объединенных Наций и элементарные принципы международного права.

Борьба по защите суверенитета и национальной независимости центральноамериканских и других народов Латинской Америки является бесспорно справедливой. Вот почему она получает все более активную поддержку всех народов мира, в том числе народа и правительства Лаосской Народно-Демократической Республики. Мы убеждены, что эта законная борьба в конечном счете увенчается победой и, таким образом, внесет вклад в дело сохранения мира и безопасности в Центральной Америке, в регионе Латинской Америки и во всем мире и будет содействовать взаимовыгодному международному сотрудничеству.

Г-н МОРАН (Испания) (говорит по-испански): Правительство Испании пристально следит за рассмотрением в настоящее время вопроса о положении в Центральной Америке не только из-за братских уз, которые связывают нас со всеми странами центральноамериканского региона, но также из-за очень серьезного характера, который носит в настоящее время кризисная ситуация в Центральной Америке.

С момента последней сессии Генеральной Ассамблеи "кризис в Центральной Америке с каждым днем становится все более серьезным и угроза войны возрастает" (A/41/662, приложение, стр. 2), как заявили министры иностранных дел стран Контадорской группы и Группы поддержки 1 октября этого года. Моя страна разделяет это глубокое чувство озабоченности, которое испытывают латиноамериканские страны, учитывая чрезвычайно отрицательные последствия для мира усиления военной напряженности и возможного открытого конфликта не только для центральноамериканских стран, но также для всей Латинской Америки и для всего мира.

Следует любой ценой избегать неэффективного военного решения, вместо этого мы должны поддержать мирное, на региональной основе и на основе переговоров решение, за которое выступают Контадорская группа и Группа поддержки, которые со всеобщей

(Г-н Моран, Испания)

точки зрения и с точки зрения своей собственной перспективы стремятся к решению структурных проблем региона с точки зрения их безопасности и с учетом экономических, социальных и политических масштабов. Моя делегация полностью поддерживает инициативы Контадорской группы с момента ее создания в 1983 году, и мы заявляли об этом неоднократно на Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности.

Мы всегда считали, что путь, намеченный Контадорской группой, это – единственный путь для понимания и решения такой сложной проблемы, какой является кризис в Центральной Америке, результата особого исторического опыта, что делает невозможным простое применение для его разрешения чуждых моделей.

Центральноамериканские общества сталкиваются с экономическим и социальным неравенством, с большой степенью зависимости от иностранного капитала, с явным крахом диктаторских или авторитарных решений и появлением различий в процессе социальной диверсификации. В этих обстоятельствах прогресс в направлении общих идеалов мира, развития, справедливости и свободы может быть достигнут только в пределах своих собственных реальных рамок, без иностранного вмешательства, как это было подчеркнуто в Контадорском акте о мире и сотрудничестве в Центральной Америке.

Мы также не можем не учитывать, что привнесение логики и динамики конфликта Восток-Запад в этот регион увело бы его еще дальше в сторону от весьма необходимой атмосферы диалога и гармонии в отношениях между центральноамериканскими правительствами, что в свою очередь позволило бы им преодолеть свои разногласия и решить действительно острые проблемы. В борьбе за мир в Центральной Америке страны, которые имеют особые связи и интересы в регионе, несут особую ответственность, и с сожалением приходится констатировать, что, несмотря на призывы, с которыми неоднократно выступала Контадорская группа, принимаются меры, которые, будучи далеки от содействия созданию климата диалога и гармонии, фактически благоприятствуют, объективно говоря, решениям на основе насилия.

(Г-н Моран, Испания)

Как признает Контадорская группа, истинный путь к решению заключается в скрупулезном уважении принципов самоопределения, невмешательства во внутренние дела других государств, уважения территориальной целостности, неприменения силы, в мирном урегулировании споров и в защите прав человека и основных свобод, которые являются основой латиноамериканской интернационалистической философии.

На недавнем заседании Совета Безопасности по решению Международного Суда от 27 июня с.г. я вновь заявил о приверженности моей страны нормам международного права и необходимости обеспечения положения, при котором во время кризиса, такого, который сейчас охватил центральноамериканский регион, ни одно государство не могло бы в одностороннем порядке снимать с себя ответственность действовать в соответствии с принципами Устава и международного права.

Хотя невмешательство извне действительно является одним из основных условий для региона Центральной Америки, дающим возможность решить его проблемы, мы должны подчеркнуть, что сам проект Контадорского акта указывает на необходимость достижения прогресса в политической, равно как и в социально-экономической областях.

В этой связи моя делегация выражает удовлетворение в связи с прогрессом в демократизации, которая имеет место в этом регионе. Сейчас ведется процесс, который мы должны высоко ценить и поощрять, процесс, направленный на создание политических режимов, основанных на гражданской власти и свободных выборах, которые пытаются увеличить потенциал интеграции этих обществ. Как мы уже имели возможность отметить в Третьем комитете, несмотря на наличие больших трудностей, которые следует еще преодолеть, прогресс явно был достигнут в Гватемале и Сальвадоре в вопросах прав человека.

Именно это развитие демократии и сопровождающий его прогресс в отношении прав человека мы хотели бы видеть укрепленным благодаря восстановлению климата доверия и участия всех стран в существующих механизмах, предназначенных для диалога, избегая при этом односторонних действий, которые могли бы усугубить ситуацию в регионе.

Инициатива президента Гватемалы Винисио Сересо, который призывал к созданию центральноамериканского парламента, по мнению моей страны, заслуживает всяческой поддержки с нашей стороны, поскольку эта инициатива предлагает механизмы для осуществления диалога и сотрудничества в политических, экономических и социальных вопросах. Такой диалог и сотрудничество совершенно необходимы для преодоления кризиса.

Подобным же образом моя страна окажет всяческое содействие в подготовке и проведении предстоящей конференции Европейского экономического сообщества и центральноамериканских стран, которая состоится в Гватемале, потому что создание организационно-правовых рамок диалога между двумя регионами позволит расширить сотрудничество между ними как средство преодоления некоторых проблем, лежащих в основе центральноамериканского кризиса.

В Декларации от 1 октября Контадорской группы и Группы поддержки латиноамериканское сообщество говорит о своем решении приступить к серии консультаций и политических переговоров для восстановления мира и единства. Моя страна вновь заявляет о готовности поддержать эти усилия, будучи убеждена в том, что только такое решение, за которое выступают эти группы, может гарантировать мир в Центральной Америке.

Г-н АДЕНИДЖИ (Нигерия) (говорит по-английски): Моя делегация высказывает глубокое сожаление по поводу того, что ситуация в Центральной Америке ухудшилась после того, как Генеральная Ассамблея обсуждала этот вопрос в прошлом году. Вмешательство извне в этом регионе не сократилось ни в результате решения Международного Суда от 27 июня 1986 года, ни в результате обсуждения в Совете Безопасности, которые были направлены на то, чтобы использовать авторитет Совета в поиске мирного урегулирования. Отказ от решения Международного Суда со стороны Соединенных Штатов, невыполнение решения Совета Безопасности в результате использования права вето, препятствия на пути Контадорской группы – все это неблагоприятные проявления решимости сохранить взрывоопасную ситуацию и достичь своих целей путем силы. Министры иностранных дел стран Контадорской группы и Группы поддержки предупредили в своем заявлении от 1 октября 1986 года:

"Кризис в Центральной Америке с каждым днем становится все более серьезным, и угроза войны возрастает". (A/41/662, стр. 2) Зная, какое доверие оказывает Генеральная Ассамблея Контадорскому процессу, мы не можем не отреагировать на предупреждение, высказанное Контадорской группой.

Вероятно, необходимо напомнить нам себе о том, что соблюдение принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права, в особенности тех, которые касаются отношений между государствами, является главным условием для сохранения международного мира и безопасности. Статья 2 (4) Устава призывает все государства-члены воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической

независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций. Предыдущая статья призывает всех членов Организации Объединенных Наций разрешать свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость. К сожалению, неурегулированная ситуация в Центральной Америке является явным свидетельством постоянного нарушения этих положений Устава.

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций не уходит от ответственности в отношении рассмотрения этой ситуации в Центральной Америке. Учитывая потенциал этой ситуации для нарушения мира и безопасности, целый ряд сессий Генеральной Ассамблеи начиная с 1983 года концентрировал внимание на этой ситуации, и в ходе этого подтверждалось право всех стран региона жить в мире и решать свою судьбу без какого-либо вмешательства или вторжения извне. Ассамблея последовательно и должным образом высказывала предупреждения против любых актов агрессии против суверенитета, независимости и территориальной целостности государств в этом регионе. Она также настоятельно призывала все непосредственно или косвенно вовлеченные в эту ситуацию стороны воздерживаться от угрозы силой или применения силы с тем, чтобы оказывать давление на государства региона.

Кроме того, Генеральная Ассамблея в соответствии с Уставом стремилась к поощрению регионального решения и поэтому поддержала усилия Контадорской группы и Группы поддержки, которые настойчиво и планомерно стремились к мирному урегулированию споров в регионе. Мое правительство полностью поддерживает и одобряет их усилия, направленные на смягчение напряженности в регионе и обеспечение урегулирования путем переговоров, которое учитывало бы право всех народов региона на национальное самоопределение, независимость и суверенитет, предусмотренные в проекте мирного договора Контадорской группы.

Именно поэтому моя делегация с большой озабоченностью отмечает тот факт, что Контадорская группа сейчас находится просто в отчаянном положении. В своем заявлении от 1 октября, на которое я ссылался ранее, Группа отметила:

"Мы по-прежнему твердо выступаем за мир, развитие и справедливость в Центральной Америке. Мы хорошо понимаем, что нашим усилиям противостоят могущественные силы, и войны не удастся избежать, если ее хотят главные участники конфликта". (А/41/662, стр. 2)

(Г-н Адениджи, Нигерия)

По мнению моей делегации, Организация Объединенных Наций должна помочь Контадорской группе обеспечить такое положение, при котором война оказалась бы невозможной.

Главным условием для решения является признание права каждого суверенного государства определять свою политическую и экономическую систему без вмешательства или вторжения извне. Этот основной принцип Устава не может нарушаться без серьезных последствий для международного мира и безопасности, в особенности в данном регионе.

(Г-н Адениджи, Нигерия)

Вот почему моя делегация высказывает сожаление по поводу любого вмешательства, прямого или косвенного, во внутренние дела либо Никарагуа, либо другого центральноамериканского государства. Независимо от мнений других относительно того, в каком направлении движутся эти государства, попытка изменить их политическую и экономическую систему путем угроз или применения силы незаконна и противоречит положениям Устава. Любой подлинный спор между государствами в регионе и за его пределами должен решаться в соответствии с Уставом. Вот почему моя делегация, которая придает большую важность правопорядку, глубоко сожалеет по поводу невыполнения постановления юридического органа Организации Объединенных Наций. Его выполнение, по нашему мнению, облегчило бы поиски общего политического решения. Подобным образом мы призываем центральноамериканские государства принять более энергичные усилия для урегулирования своих споров путем диалога и переговоров, а не путем взаимных обвинений, конфронтации, подрывной деятельности и применения насилия.

Наконец, моя делегация обращается к Контадорской группе с призывом продолжить свои усилия с целью поиска мирного урегулирования споров в регионе. Мы призываем все заинтересованные стороны сотрудничать в осуществлении контадорского процесса, направленного на решение проблем в интересах народов региона Центральной Америки, а также, конечно, в интересах защиты международного мира и безопасности.

Г-н ХЕНАР (Суринам) (говорит по-английски): Вновь нам приходится рассматривать пункт повестки дня, озаглавленный "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы". Значение этого пункта в полной мере было продемонстрировано на предыдущих сессиях, когда многие делегации высказывали серьезную озабоченность по поводу ситуации, складывающейся в этом субрегионе.

Несмотря на резолюции Генеральной Ассамблеи, призывающие правительства центральноамериканских стран активизировать консультации, направленные на осуществление Контадорского акта мира и сотрудничества в Центральной Америке, положение не изменилось в лучшую сторону. Прошедшие четыре года характеризовались серьезными усилиями, направленными на дальнейшее продвижение в деле всеобъемлющего урегулирования положения в регионе. Несмотря на достойные похвалы усилия Контадорской группы и Группы поддержки, положение в Центральной Америке значительно

(Г-н Хенар, Суринам)

ухудшилось. Акты агрессии и вмешательства, открытого и скрытого, продолжались, в то время как процесс диалога между двумя непосредственными заинтересованными государствами с некоторых пор находится в тупике.

Правительство Республики Суринам высказывает серьезную озабоченность по поводу отрицательного развития событий в регионе, особенно ввиду того, что мы отмечаем эскалацию напряженности, военных нападений и других действий против суверенитета, политической независимости, территориальной целостности Никарагуа и ее права на самоопределение. Возобновление военной помощи контрреволюционным группам, действующим с территории соседних стран, еще больше усугубило ситуацию. Хорошо известно, что первопричиной центральноамериканских проблем является старая несправедливая социально-экономическая структура.

Различные органы Организации Объединенных Наций такие, как Совет Безопасности, Международный Суд, Генеральная Ассамблея, являются политическими форумами, где ведется напряженная борьба, не способствующая ликвидации кризиса. Справедливое и прочное решение центральноамериканских проблем не может быть достигнуто какой-либо формой насилия. Уважение принципов невмешательства, неприкосновенности национальных границ, самоопределения без давления извне и урегулирования конфликтов мирными средствами путем переговоров по-прежнему имеет первоочередное значение. Поэтому мы убеждены, что единственно разумный путь – это подлинные региональные усилия стран, входящих в Контадорскую группу и Группу поддержки.

В соответствии с информацией, которую получила моя делегация, последний текст договора о мире был выдвинут 6 июня 1986 года. Мы призываем правительства центральноамериканских стран ускорить проведение своих консультаций с Контадорской группой с целью завершения процесса переговоров. Мы призываем правительство Соединенных Штатов Америки, а также правительство Никарагуа возобновить прерванный диалог. По мнению моей делегации, нормализация отношений между Соединенными Штатами и Никарагуа является важным элементом для обеспечения успеха контадорских инициатив и мира в центральноамериканском регионе. Главная ответственность за избежание войны в Центральной Америке лежит на этих правительствах, которые прямо или косвенно вовлечены в этот конфликт.

Суринам, неприсоединившаяся развивающаяся страна, полностью поддерживает заявление глав государств и правительств на восьмой Конференции на высшем уровне в Хараре, где содержится призыв ко всем заинтересованным сторонам содействовать

(Г-н Хенар, Суринам)

созданию взаимного доверия, необходимого для достижения справедливого и прочного урегулирования кризиса в этом регионе, основанном на обеспечении безопасности всех государств и уважении их суверенитета, национальной независимости и самоопределения путем разработки конструктивного подхода в отношении одновременного выполнения Плана, принятого в Карабальеде и одобренного центральноамериканскими странами в Гватемальской декларации.

Мы также поддерживаем мнение о том, что ликвидация иностранных военных баз, вывод иностранных военных советников, прекращение военных маневров и строгое соблюдение принципов неприменения силы или угрозы силой в отношениях между государствами в значительной степени могли бы содействовать снижению напряженности и поиску политического урегулирования центральноамериканских проблем на основе переговоров.

Моя делегация считает, что мир в нашем регионе является важным, поскольку он сказывается на международном мире.

Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы воспользоваться предоставленной мне возможностью и выразить от имени моей делегации решительную поддержку и восхищение теми достойными похвалы усилиями Контадорской группы и Группы поддержки, направленными на поиски всеобъемлющего урегулирования центральноамериканского кризиса на основе переговоров. Не может быть подлинной и прочной демократии в Центральной Америке, пока она не будет опираться на мир, экономическое и социальное развитие. В то время как некоторые из нас ставят под сомнение возможность достижения регионального согласия с помощью контадорского процесса, моя делегация по-прежнему считает, что этот процесс является наилучшей возможностью для достижения всеобъемлющего мирного урегулирования.

Поэтому мы призываем международное сообщество не впадать в отчаяние, не терять надежду, а продолжать оказывать поддержку достойным похвалы региональным усилиям.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.